

仙台市の沿革 仙台市の礎は1601(慶長6)年、初代仙台藩主・伊達政宗によって築かれた城下町にさかのぼります。時代の変化とともに、街並みが変わった今もなお、城下町の町割の名残や寺社などに、当時の面影を見ることができます。

1889(明治22)年、市制施行によって「仙台市」が誕生しました。その前後から、軍事・司法・運輸・通信などの国の機関や、東北帝国大学(現東北大学)をはじめとする重要な教育機関が続々と設置され、仙台は東北を代表する近代都市へと大きく発展していきます。「学都仙台」と呼ばれるようになったのは、この頃からです。

また、江戸時代から受け継がれてきた屋敷林や寺社林の豊かな緑に由来して、「杜の都」と称されるようにもなりました。その豊かな緑は1945(昭和20)年の仙台空襲によって失われてしまいますが、戦災復興事業で街路樹が整備され、「杜の都」は復活しました。現在、青葉通・定禅寺通などのケヤキ並木や広瀬川に沿って連なる木々が四季折々に街を彩ります。

仙台市は数度の合併を経ながら市域を拡大し、平成元年には東北初の政令指定都市となり、平成11年には人口100万人を突破しました。平成23年3月11日に起きた東日本大震災を乗り越え、東北を牽引する活力のあるまちづくりを進めています。

仙台にお住まいの外国人の方に

生活情報ガイド「仙台生活便利帳」(英語、中国語、韓国語、ベトナム語、ネパール語版。すべて日本語併記。)は仙台多文化共生センターやすべての区役所の戸籍住民課にあります。

For non-Japanese residents living in Sendai

The Sendai information guide "Life in Sendai" (Versions in English, Chinese, Korean, Vietnamese, and Nepali. All are printed side by side with Japanese.) can be found at the Sendai Multicultural Center and the Family and Resident Registration Section (koseki-jumin-ka) of each ward office.

面向居住在仙台市的外国籍人士

仙台信息指南『仙台生活方便手册』(有英语、中文、韩语、越南语和尼泊尔语版本, 各语版全部都是与日语对译), 在仙台多文化共生中心以及所有的区役所户籍住民课均免费发放。

센다이에 거주하는 외국인 여러분께

센다이 정보가이드『센다이 생활 편리수첩』(영어, 중국어, 한국어, 베트남어, 네팔어판. 모두 일본어 병기)은 센다이 다문화공생센터 및 모든 구청의 호적 주민과에 비치되어 있습니다.

Dành cho người nước ngoài sống ở Sendai

Sách hướng dẫn các thông tin về Sendai "Cuộc sống ở Sendai" (Bản tiếng Anh, Trung, Hàn, Việt, Nepal. Tất cả đều in kèm cả tiếng Nhật) được phân phát tại Trung tâm Đa văn hóa Sendai hoặc tại bộ phận Hộ khẩu dân trú của trung tâm hành chính các quận,v.v..

सेन्दाईमा बसोबास गर्दै आउनुभएका विदेशी महानुभावहरुमा

सेन्दाई सम्बन्धि जानकारी गाइडपुस्तिका "सेन्दाईमा सहज जीवनयापनको लागि सहयोगी पुस्तिका"(अंग्रेजी,चिनियाँ,कोरियन,भियतनामी,नेपाली संस्करण । सबै संस्करणमा जापानीज भाषा पनि साथमा रहनेछ । सेन्दाई बहुसांस्कृतिक समाज केन्द्र तथा सबै वडा कार्यालयको परिवार निवास दर्ता विभाग (कोउसेकी ज्युमिनका) मा उपलब्ध छ ।

Website: <http://int.sentia-sendai.jp/foreigner/>

外国人相談(情報提供) ☎224-1919(9:00~17:00)(休室日を除く)

日本語、英語、中国語、韓国語、ベトナム語、ネパール語等
にほんご、English、中国語、한국어、Tiếng Việt、नेपाली भाषा

仙台的観光情報・生活情報の提供と通訳のお手伝いをします。

We offer information about sightseeing and daily life in Sendai, and interpretation support.

用中文为您提供仙台市内旅游观光信息及生活信息。

센다이의 관광·생활정보 제공 및 통역을 도와드립니다.

Chúng tôi giúp đỡ thông dịch và cung cấp các thông tin về cuộc sống, du lịch ở Sendai.

सेन्दाईको पर्यटकियस्थलको जानकारी तथा दैनिकजीवनमा आवश्यकपने जानकारीकोलागि दोभासेको सहयोगलिन सक्नुहुनेछ ।

仙台多文化共生センター(仙台国際センター内) ☎265-2471(9:00~17:00)